

Haier

Installation and User Manual

Installation et
guide de l'utilisateur

Manual de instalación y
del usuario

HEBF100 Series

Beverage Center

Centre de boisson

Centro de la bebida



Part # 0570001064 REV A

TABLE OF CONTENTS

- BEVERAGE CENTER SAFETY 2**
- PARTS AND FEATURES 5**
- INSTALLATION REQUIREMENTS 6**
 - Location Requirements 6
 - Electrical Requirements 7
- INSTALLATION INSTRUCTIONS 8**
 - Unpack the Beverage Center 8
 - Reverse the Door Swing (Optional) 9
 - Complete the installation 12
 - Level the Beverage Center 13
- BEVERAGE CENTER USE 13**
 - Temperature Control 14
- BEVERAGE CENTER CARE 15**
 - Cleaning 15
 - Defrosting 16
 - Power Interruptions 17
 - Vacation and Moving Care 17
 - Reinstalling/Using Beverage Center Again 18
- TROUBLESHOOTING 18**
 - Operation 18
 - Temperature and Moisture 19
- LIMITED WARRANTY 20**

RECORD KEEPING

Thank you for purchasing this Haier product. This user manual will help you get the best performance from your new beverage center.

_____ Model number

For future reference, record the model and serial number located on the inside frame of the beverage center, and the date of purchase.

_____ Serial number

Staple your proof of purchase to this manual to aid in obtaining warranty service if needed.

_____ Date of purchase

BEVERAGE CENTER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER," "WARNING" or "CAUTION."

These words mean:



An imminently hazardous situation. You could be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.



A potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious bodily injury.



A potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in moderate or minor injury.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons, or damage when using the beverage center, follow basic precautions, including the following:

- Read all of the instructions before using this appliance.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this user manual.
- This appliance must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
- Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost beverage center. Do not puncture refrigerant tubing.
- Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.
- Flammable refrigerant used. Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Flammable refrigerant used. Follow handling instructions carefully. Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing.
- Disconnect power before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in the manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- This beverage center should not be recessed or built-in in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
- Do not store foods in beverage center. Interior temperature may not be cool enough to prevent spoilage or the temperature may cause bacteria growth.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from beverage center.
- Cabinet edges along stamp/cut-out areas may be sharp. Avoid placing hands, fingers or other appendages near these areas.
- If your beverage center is not being used, remove the door. This will reduce the possibility of danger to children.
- Use two or more people to move and install beverage center.
- Remove doors or drawer(s) from your old refrigerated appliance. Leave any shelves in place so that children may not easily climb inside.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with, or inside this appliance.
- Do not sit or stand on top of the appliance.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD REFRIGERATED APPLIANCE

WARNING

Suffocation Hazard

Remove door or drawer(s) from your old refrigerated appliance.
Failure to do so can result in death or brain damage.

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. A junked or abandoned refrigerated appliance is still dangerous – even if it will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerated appliance, please follow these instructions to help prevent accidents.

Before You Throw Away Your Old Refrigerated Appliance:

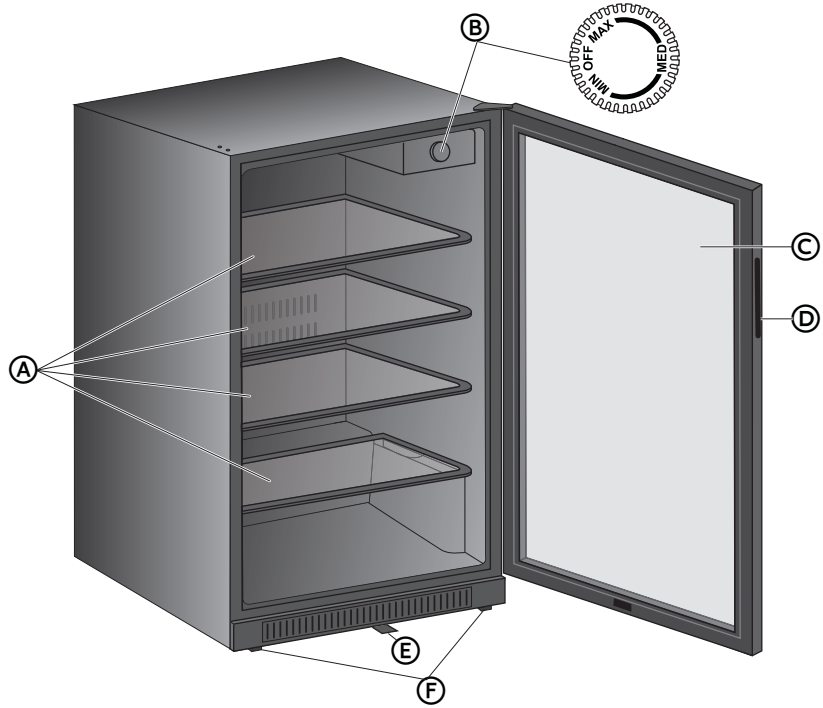
- Remove the doors.
- Leave any shelves in place so that children may not easily climb inside.

Important information to know about disposal of refrigerants:

Dispose of refrigerated appliance in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

PARTS AND FEATURES

ENGLISH



A Full-width Glass Shelves (4)

B Temperature Control

C See-through Glass Door

D Recessed Door Handle

E Lock with Key (on some models)

F Leveling Legs (2)

INSTALLATION REQUIREMENTS

LOCATION REQUIREMENTS

WARNING



Explosion and Fire Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from appliance.

Failure to do so can result in death, explosion or fire.

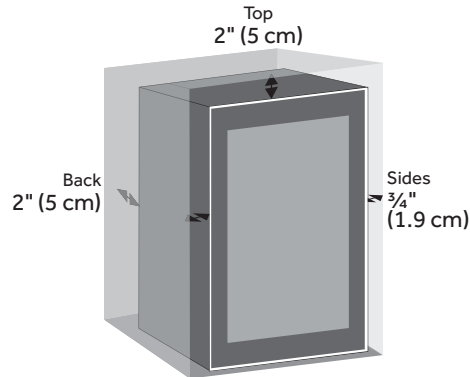
To ensure the beverage center operates at optimum efficiency, you should install it in a location where there is proper air circulation and electrical connections.

- Do not install your beverage center in any location that is not properly insulated or heated e.g. garage etc. Your beverage center was not designed to operate in temperature settings below 55°F (13°C).

NOTE: When the room temperature is colder than the control set temperature, the beverage center cooling will not operate until the room temperature becomes warmer than the set temperature.


- Select a suitable location for the beverage center on a hard even surface away from direct sunlight or heat source e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances etc. Any floor unevenness should be corrected with the leveling legs located on the front and rear bottom corners of the beverage center.

RECOMMENDED CLEARANCES



ELECTRICAL REQUIREMENTS

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove the ground prong from the power cord plug.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

Before you move your beverage center into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

Recommended Grounding Method

A 115 volt, AC only 15-amp fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your beverage center be provided.

Use an outlet that cannot be turned off by a switch.

Do not use an extension cord.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

UNPACK THE BEVERAGE CENTER

WARNING



Fire or Explosion Hazard

Do not puncture refrigerant tubing.
Follow handling instructions carefully.
Flammable refrigerant used.
Failure to do so can result in death, explosion or fire.

WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install beverage center.
Failure to do so can result in back or other injury.

WARNING



Cut Hazard

Cabinet edges along stamp/cut-out areas may be sharp. Avoid placing hands, fingers or other appendages near these areas.
Failure to do so can result in cuts.

IMPORTANT:

- Handle with care when moving to avoid either damaging the refrigerant tubing or increasing the risk of a leak.
- While unpacking, keep the refrigerator upright. If it is necessary to tilt the refrigerator more than a 45° angle, wait 2 hours before plugging the beverage center into the outlet.

NOTE: The waiting time allows the refrigerant to settle which avoids possible damage to the compressor and the sealed system.

1. Use two or more people to move and install beverage center.
2. Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the beverage center accessories inside and outside.
3. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before turning on the beverage center.
4. Dispose of/recycle all packaging materials.

CLEAN BEFORE USING

After you remove all of the packaging materials, clean the inside of the refrigerator before using it. See the cleaning instructions in "Beverage Center Care."

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

REVERSE THE DOOR SWING (OPTIONAL)

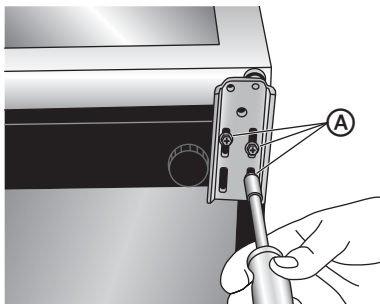
The door hinges are factory installed on the right-hand side. If you want the doors to open from the opposite direction, you can reverse the door swing.

TOOLS NEEDED

- $\frac{5}{16}$ " Hex-head Wrench
- Putty Knife
- 3 mm Hex Key

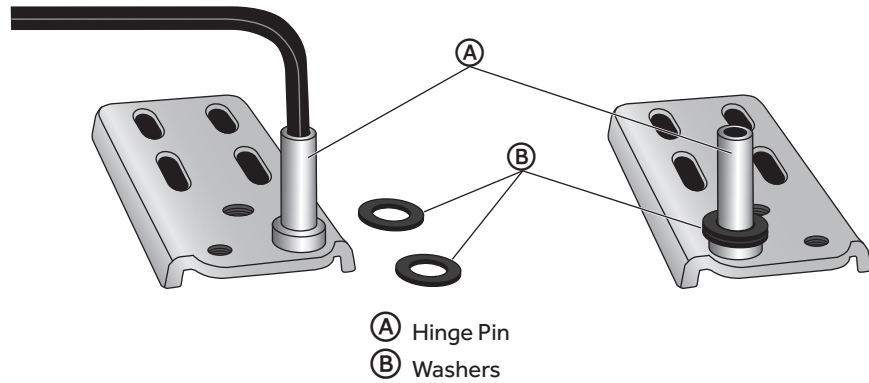
IMPORTANT:

- Before you begin, unplug the refrigerator, or disconnect power.
 - The door is heavy and fragile and the door front is glass. To avoid door glass breakage, use both hands and grasp only the sides of the door to remove.
1. Using two or more people, gently lay the beverage center on its back.
 2. Using a $\frac{5}{16}$ " hex-head wrench, remove the three hexagonal screws fastening the bottom hinge to the cabinet, and set aside.

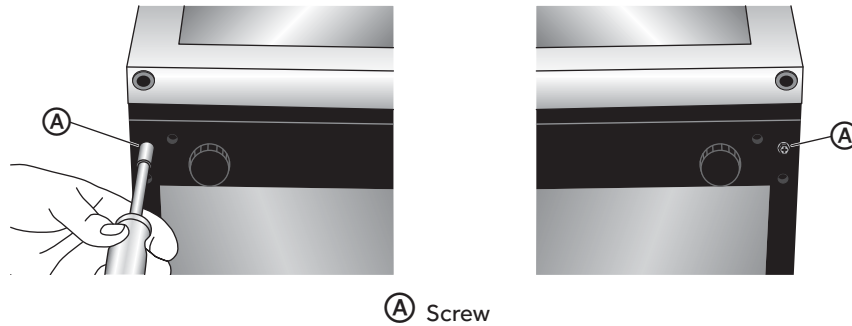


A Bottom Hinge Screws

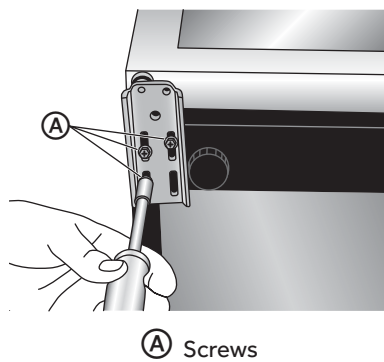
3. Remove the bottom hinge and the two washers. Set the washers aside.
4. Using a 3 mm hex key remove the hinge pin from the bottom hinge, and then reinstall the hinge pin in the hole next to the hole from which it was removed. Replace the two washers.



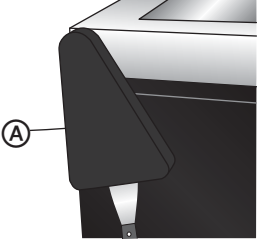
5. Remove the screw from the bottom of the cabinet and move it to the matching hole on the opposite side.



6. Using the three hex-head screws removed earlier, reinstall the bottom hinge on the opposite side.

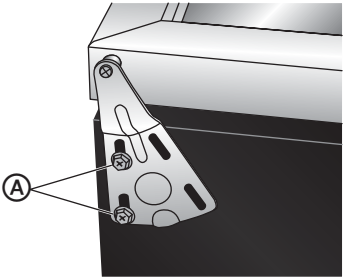


- 7. Using a putty knife, gently pry upward on the back edge of the top hinge cover to remove.



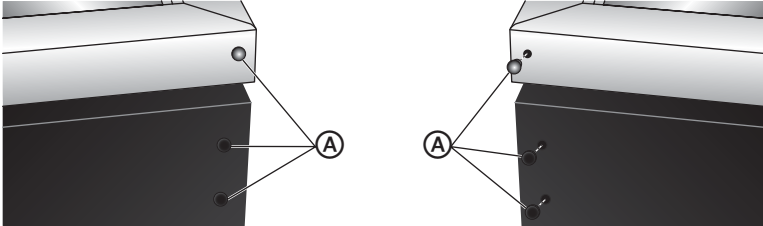
A Hinge Cover

- 8. Using a 5/16" hex-head wrench, remove the two screws fastening the top hinge, and then remove the hinge.



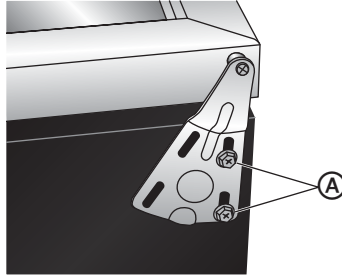
A Top Hinge Screws

- 9. Using the putty knife remove the hole plug from the door and the two hole plugs from the cabinet, and then replace them in the holes remaining from removing the top hinge,



A Hole Plug

10. Reinstall the top hinge on the opposite side.



Ⓐ Top Hinge Screws

11. Replace the top hinge cover.
 12. Stand the beverage center upright, and check that the door is aligned with the cabinet.

NOTE: If the top of the door is not aligned with the cabinet, loosen the top hinge screws, adjust door and re-tighten top hinge screws.

COMPLETE THE INSTALLATION

IMPORTANT: Before plugging the beverage center into the outlet, wait 2 hours for the refrigerant to settle.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove the ground prong from the power cord plug.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

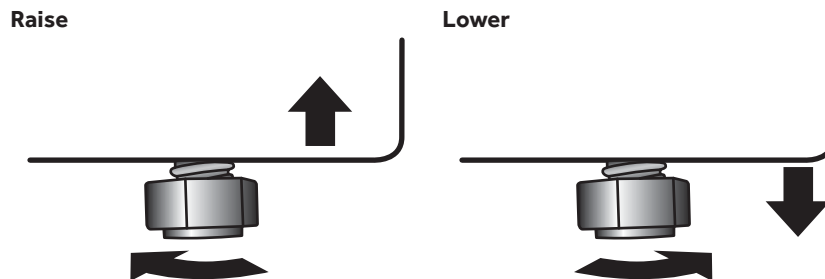
1. Plug into a grounded 3 prong outlet.

LEVEL THE BEVERAGE CENTER

Your beverage center has two leveling legs located in the front corners. After placing your beverage center in its final location, level the beverage center.

- Leveling legs can be adjusted by turning them clockwise to raise or by turning them counterclockwise to lower.

NOTE: The door will close easier when the leveling legs are extended.



BEVERAGE CENTER USE

IMPORTANT:

- If the beverage center has been tilted for any reason, wait 2 hours before plugging it in.
- Once you have plugged the beverage center into an electrical outlet, let the unit run for at least 30 minutes to acclimatize before making any adjustments.
- Under normal operating conditions, the temperature of the beverage center will fluctuate based on a number of factors including: door openings, room temperature, humidity, and the number of beverages stocked.
- For proper beverage cooling, do not over stock the beverage center.
- The temperature will always be cool toward the top of the beverage center and coolest toward the bottom.

TEMPERATURE CONTROL

The temperature control dial has three temperature settings and Off. The MIN setting is the least cold and the MAX setting is the coldest.

IMPORTANT: Turning the control to Off turns off cooling in the beverage center; it does NOT disconnect the refrigerator from the power supply.

Set the temperature control to MED. Allow 24 hours to cool before making further temperature adjustments.

NOTE: The beverage center will automatically maintain the temperature level you select.



SHELVES

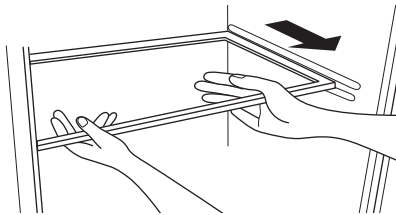
To accommodate your storage needs, there are four glass shelves.

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

To Remove or Replace a Shelf:

- To Remove - Tilt the front of the shelf upward, and then slowly slide it forward.
- To Replace - Align the shelf with the supports and gently slide the shelf toward the rear.

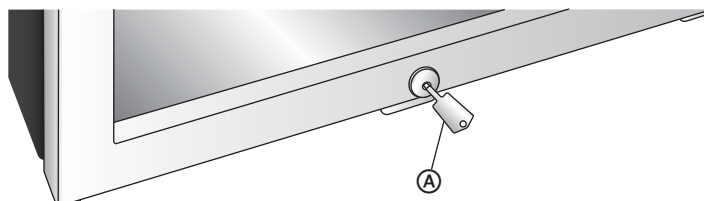


SECURITY LOCK AND KEY (ON SOME MODELS)

The beverage center has a lock (located at the bottom center of the door).

To Lock/Unlock the Beverage Center:

- Close the beverage center door, insert the key and turn to lock.



Ⓐ Key

- Insert the key and turn in the opposite direction to open.

BEVERAGE CENTER CARE

CLEANING

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion or fire.

IMPORTANT: Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. **SOME** of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your beverage center.

⚠ WARNING**Electrical Shock Hazard**

Disconnect power before cleaning.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

1. Unplug or disconnect power.
2. Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe down your beverage center.
3. Rinse with clean warm water and dry with a soft cloth.
4. Plug in or reconnect power.
5. Reset the Temperature controls to the desired setting.

DOOR GASKETS

- Clean door gaskets every 3 months with the baking soda and warm water solution. Gaskets must be kept clean and pliable to assure a proper seal.
- Petroleum jelly applied lightly on the hinge side of gaskets will keep the gasket pliable and assure a good seal.

DEFROSTING**⚠ DANGER****Fire or Explosion Hazard**

Flammable refrigerant used.

Do not use mechanical devices to defrost beverage center.

Do not puncture refrigerant tubing.

Failure to do so can result in death, explosion or fire.

Under normal operating conditions, the beverage center is designed to self defrost during periods when the cooling system cycles off.

Under conditions of extreme heat and humidity, and/or prolonged or frequent door openings, you may notice frost build up on the cold plate on the interior rear wall. This frost can be removed through a manual defrost.

To manually defrost:

1. Turn the temperature control dial to OFF.
2. After the frost has been cleared, move the temperature control dial back to its original position.

POWER INTERRUPTIONS

In the event of a power outage due to a thunderstorm or other cause, unplug the beverage center from the electrical outlet or turn off power at the breaker / fuse box. When power has been restored, replug power cord to electrical outlet or turn on power at the breaker / fuse box.

VACATION AND MOVING CARE

⚠ WARNING



Fire or Explosion Hazard

- Do not puncture refrigerant tubing.
- Follow handling instructions carefully.
- Flammable refrigerant used.
- Failure to do so can result in death, explosion or fire.

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

- Use two or more people to move and install beverage center.
- Failure to do so can result in back or other injury.

- Use two or more people to move and install beverage center.
- For vacations or long periods of non-use, turn the control dial to OFF, and disconnect power. Remove contents and clean the interior. See "Cleaning." Leave the door ajar so air can circulate inside to help avoid odor buildup.
- When moving always move the beverage center vertically.

REINSTALLING/USING BEVERAGE CENTER AGAIN

If the beverage center has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 2 hours before plugging it in to allow the refrigerant to settle.

1. Clean the beverage center. See "Cleaning."
2. Place the beverage center in desired location and level. See "Installation Instructions."

WARNING



Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove the ground prong from the power cord plug.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

3. Plug into grounded 3 prong outlet.

TROUBLESHOOTING

OPERATION

Problem	Possible Cause(s)	Solution
Beverage center does not operate	The beverage center is unplugged.	Plug beverage center into a grounded 3 prong outlet.
	The fuse is blown or a circuit breaker is tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker.
	The beverage center temperature control is set to OFF.	Turn on the beverage center.
Beverage center runs too frequently	Room is warm and/or humid	This may be normal to maintain constant temperature during hot and humid days.
	Door opened often or left open.	Limit door openings. Make sure the door closes completely.
	Gasket is not sealing properly.	Check gasket for proper seal. Clean gasket if needed.

Operating noise	Your beverage center has exterior fans to maintain the set cooling temperature during periods of warm room temperature or heavy product use.	It is normal to occasionally hear air circulation sounds.
Clicking	The temperature control cycling on and off.	This is normal.
Gurgling or Slight Vibration	Refrigerant circulating through the coils.	This is normal.
Door does not close properly	Beverage center is not level.	Level the beverage center.
	Item is blocking door open.	Remove item and close door firmly.

TEMPERATURE AND MOISTURE

Problem	Possible Cause(s)	Solution
Beverage Center is too warm	Door may have been opened frequently or left open for too long.	Limit door openings.
	Beverages were added recently.	Allow time for recently added wine to reach desired temperature.
	Door gasket is not sealing properly.	Clean the door gasket.
	Temperature control is not set to the appropriate temperature.	Adjust control to a colder setting.
Beverage Center is too cold	The temperature control is set too low.	Adjust the temperature in the zone to the next warmer setting; allow 24 hours to adjust.
Moisture build up on interior or exterior of the beverage center	High humidity	This is normal. Dry the surface and adjust the temperature control to a slightly colder setting.
	Doors opened frequently or left open.	Limit door openings. Make sure an item is not preventing the door from closing fully.
	The door gasket is not sealing properly.	Clean the door gasket.

FOR MORE HELP, VISIT HAIERAMERICA.COM OR CALL THE CONSUMER HELP LINE AT 1-877-337-3639.

LIMITED WARRANTY

IN-HOME SERVICE

FULL ONE YEAR WARRANTY

12 Months on Parts and Labor 5 Years on Sealed System

For 12 months from the date of original retail purchase, Haier will repair or replace any part free of charge including labor that fails due to a defect in materials or workmanship.

Haier may replace or repair at their sole discretion any part, sub system including the entire product.

Product must be accessible, without encumbrance and installed properly to receive warranty repair service.

LIMITED WARRANTY

NOTE: This warranty commences on the date the item was purchased, and the original purchase receipt must be presented to the authorized service representative before warranty repairs are rendered.

Exceptions: Commercial Use Warranty

90 days labor from date of original purchase

90 days parts from date of original purchase

No other warranty applies.

FOR WARRANTY SERVICE

All service must be performed by a Haier authorized service center. For the name and telephone number of the nearest authorized service center, please call 1-877-337-3639.

Before calling please have available the following information:

Model number and serial number of your appliance. The name and address of the dealer you purchased the unit from and the date of purchase.

A clear description of the problem.

A proof of purchase (sales receipt).

This warranty covers home appliance services within the contiguous United States and Canada and where available in Alaska, Hawaii and Puerto Rico.

What is not covered by this warranty:

Replacement or repair of household fuses, circuit breakers, wiring or plumbing.

A product whose original serial number has been removed or altered.

Any service charges not specifically identified as normal such as normal service area or hours.

Damage incurred in shipping.

Damage caused by improper installation or maintenance.

Damage from misuse, abuse accident, fire, flood, or acts of nature.

Damage from service other than an authorized Haier dealer or service center.

Damage from incorrect electrical current, voltage or supply.

Damage resulting from any product modification, alteration or adjustment not authorized by Haier.

Adjustment of consumer operated controls as identified in the owner's manual.

Hoses, knobs, lint trays and all attachments, accessories and disposable parts.

Labor, service transportation, and shipping charges for the removal and replacement of defective parts beyond the initial 12-month period.

Damage from other than normal household use.

Any transportation and shipping charges.

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE

The remedy provided in this warranty is exclusive and is granted in lieu of all other remedies.

This warranty does not cover incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

Haier America
Wayne, NJ 07470

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ LE CENTRE DE BOISSONS	22
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES	25
EXIGENCES D'INSTALLATION	26
Exigences d'emplacement.....	26
Exigences électriques	27
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	28
Déballage le centre de boissons	28
Inversion du sens d'ouverture de la porte (facultatif)	29
Achever l'installation	33
Réglage de l'aplomb le centre de boissons	33
UTILISATION LE CENTRE DE BOISSONS	34
Commande de la température	34
ENTRETIEN LE CENTRE DE BOISSONS	36
Nettoyage	36
Dégivrage	37
Pannes de courant	37
Précautions à prendre pour les vacances ou le déménagement	38
Réinstaller/réutiliser le réfrigérateur pour boissons	38
DÉPANNAGE	39
Fonctionnement.....	39
Température et humidité	40
GARANTIE LIMITÉE	42

DOCUMENTS À CONSERVER

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit Haier. Ce manuel d'utilisation vous aidera à obtenir la meilleure performance possible de votre nouvelle centre de boissons.

Pour référence ultérieure, inscrire le numéro de plaque signalétique situé sur la face intérieure du cadre le centre de boissons, ainsi que la date d'achat.

Pour faciliter l'obtention d'un service sous garantie, agraffer la preuve de la date d'achat à ce manuel.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

SÉCURITÉ LE CENTRE DE BOISSONS

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres. Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER", "AVERTISSEMENT" ou "ATTENTION".

Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Une situation de danger imminent. Vous courez le risque d'un décès ou de blessures graves si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Une situation potentiellement dangereuse qui, si vous ne l'évitez pas, peut provoquer la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

Une situation potentiellement dangereuse qui, si vous ne l'évitez pas, peut entraîner des blessures légères à modérées.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures corporelles ou de dommage lors de l'utilisation le centre de boissons, il convient d'observer certaines précautions fondamentales, notamment :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but auquel il est destiné et tel que décrit dans le présent manuel d'utilisation.
- Avant utilisation, cette centre de boissons doit être correctement installée conformément aux instructions d'installation. Voir les instructions de mise à la terre incluses dans les instructions d'installation.
- Utilisation d'un liquide frigorigène inflammable. Ne pas dégivrer le centre de boissons par des moyens mécaniques. Ne pas perforer le circuit frigorigène.
- Utilisation d'un liquide frigorigène inflammable. Toute réparation doit être effectuée par un technicien de service qualifié. Ne pas perforer le circuit frigorigène.
- Utilisation d'un liquide frigorigène inflammable. Mettre au rebut d'une manière appropriée en conformité avec la législation fédérale ou locale.
- Utilisation d'un liquide frigorigène inflammable. Suivre attentivement les instructions de manipulation. Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation du circuit frigorigène.
- Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.
- Replacer pièces et panneaux avant de faire la mise en marche.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce quelconque de l'appareil sans recommandation spécifique du manuel. Toutes les autres tâches d'entretien doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles, reliée à la terre.
- Ne pas enlever la prise de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser d'adaptateur.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Le centre de boissons ne doit pas être encastré ni installé dans un placard fermé. Il est conçu uniquement pour être utilisé d'une manière autoportante.
- Ne pas entreposer d'aliments dans le centre de boissons. La température intérieure n'est peut-être pas suffisamment fraîche pour empêcher les aliments de s'abîmer, ou la température peut causer la prolifération de bactéries.
- Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Garder les matières et les vapeurs inflammables, telles que l'essence, loin le centre de boissons.
- Les bords de la caisse et les zones comportant un code d'identification ou des découpes peuvent être tranchants. Garder les mains, les doigts ou autres appendices éloignés de ces zones.
- Si le centre de boissons n'est pas utilisée, ôter la porte. Cela réduira la possibilité de danger pour les enfants.
- Déplacer et installer le centre de boissons à l'aide d'au moins 2 personnes.
- Ôter les portes ou le(s) tiroir(s) de votre ancien appareil réfrigéré. Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.
- Une surveillance attentive s'impose lorsque cet appareil ménager est utilisé par ou à proximité d'enfants. Ne pas laisser d'enfants jouer avec l'appareil, ni jouer dessus ou à l'intérieur.
- Ne pas s'asseoir ni se tenir debout sur le dessus de l'appareil.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MISE AU REBUT DE VOTRE VIEIL APPAREIL RÉFRIGÉRÉ

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de suffoquer

Ôter la porte ou le(s) tiroir(s) de votre vieil appareil réfrigéré.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT : Le problème des enfants pouvant se retrouver coincés et suffoquer n'est pas un problème du passé. Un appareil réfrigéré jeté ou abandonné est encore dangereux, même s'il est laissé abandonné pendant "quelques jours seulement". Si vous vous débarrassez de votre vieil appareil réfrigéré, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

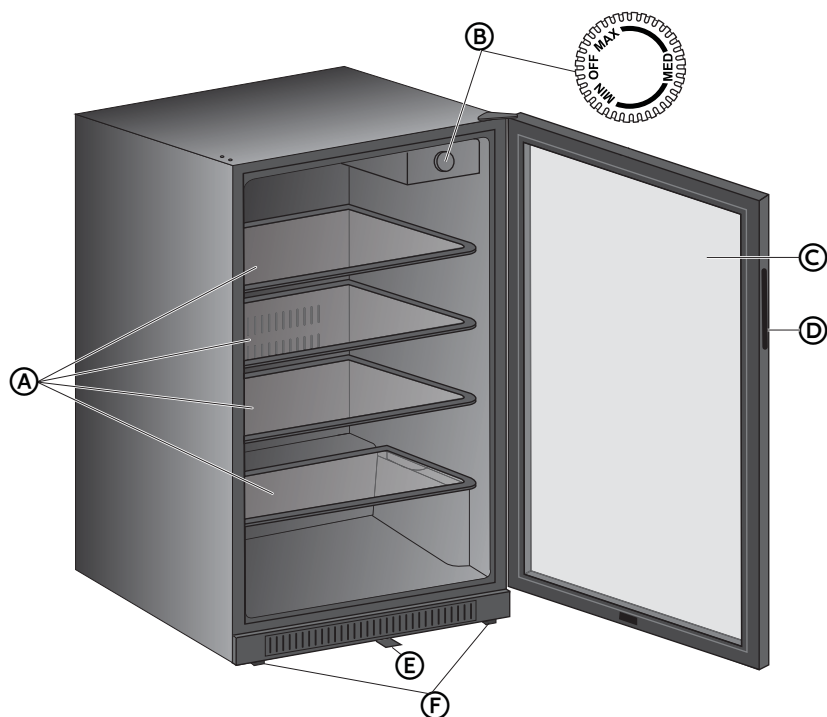
Avant de jeter votre vieil appareil réfrigéré :

- Ôter les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.

Informations importantes à propos de la mise au rebut de réfrigérants :

Mettre l'appareil réfrigéré au rebut en conformité avec la législation fédérale ou locale. Les réfrigérants doivent être évacués par un technicien en réfrigération agréé et certifié EPA en conformité avec les procédures établies.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



- (A) Tablettes en verre pleine largeur (4)
- (B) Commande de température
- (C) Porte en verre transparente
- (D) Poignée de porte encastrée
- (E) Verrouillage avec clé (sur certains modèles)
- (F) Pieds de nivellement (2)

FRANÇAIS

EXIGENCES D'INSTALLATION

EXIGENCES D'EMPLACEMENT

! AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telles que l'essence, loin de l'appareil.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

FRANÇAIS

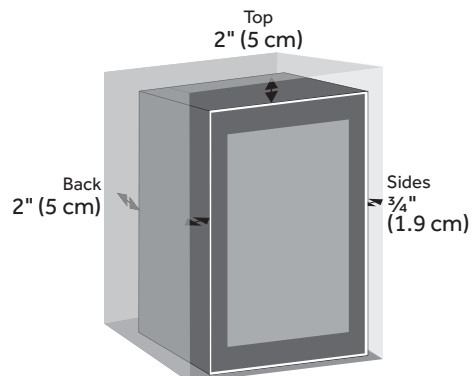
Pour vous assurer que le réfrigérateur pour boissons fonctionne à son efficacité optimale, il doit être installé dans un endroit avec une circulation d'air et des raccordements électriques appropriés.

- Ne pas installer le centre de boissons dans un endroit incorrectement isolé ou chauffé (p. ex. garage, etc). Le centre de boissons n'a pas été conçu pour fonctionner à des températures inférieures à 55 °F (13 °C).

REMARQUE : Lorsque la température ambiante est inférieure à la température réglée par la commande, le réfrigérateur pour boissons ne fonctionnera pas tant que la température ambiante ne sera pas supérieure à la température réglée.

- Choisir un emplacement approprié pour le centre de boissons, sur une surface dure et homogène, à l'abri de la lumière directe du soleil ou d'une source de chaleur (p. ex. radiateurs, plinthes chauffantes, appareils de cuisson, etc.) Toute irrégularité du plancher doit être corrigée au moyen des pieds de nivellement situés sur les coins inférieurs avant et arrière le centre de boissons.

DISTANCES DE DÉGAGEMENT RECOMMANDÉES



EXIGENCES ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

- Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre du cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Le non-respect de cette instruction pourrait causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de déplacer le centre de boissons à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir le raccordement électrique approprié.

Méthode recommandée de liaison à la terre

Elle doit être alimentée par un circuit de 115 volts (CA seulement) relié à la terre et protégé par un fusible de capacité 15 A. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre centre de boissons.

Utiliser une prise de courant dont l'alimentation ne peut pas être interrompue par un interrupteur.

Ne pas utiliser de câble de rallonge.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

DÉBALLAGE LE CENTRE DE BOISSONS

⚠ AVERTISSEMENT



Incendie ou Risque d'explosion

Ne pas perforer le circuit frigorigène.

Suivre attentivement les instructions de manipulation.

Utilisation d'un liquide frigorigène inflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser au moins deux personnes pour déplacer et installer le centre de boissons.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de coupure

Les bords de la caisse et les zones comportant un code d'identification ou des découpes peuvent être tranchants. Garder les mains, les doigts ou autres appendices éloignés de ces zones.

Le non-respect de cette instruction peut causer des coupures.

IMPORTANT :

- Manipuler le réfrigérateur avec précautions lorsqu'il est déplacé soit pour éviter d'endommager le circuit frigorigène, soit pour diminuer le risque de fuites.
- Lors du déballage, laisser le réfrigérateur en position verticale. S'il est nécessaire d'incliner le réfrigérateur à plus de 45 degrés, attendre 2 heures avant de brancher le réfrigérateur pour boissons.

REMARQUE : Cette attente permet au réfrigérant de se remettre en place, afin d'éviter tout dommage du compresseur et du circuit étanche.

1. Utiliser au moins deux personnes pour déplacer et installer le centre de boissons.
2. Enlever tous les matériaux d'emballage. Cela comprend la base en polystyrène et tous les adhésifs qui maintiennent en place les accessoires pour le centre de boissons, à la fois à l'intérieur et à l'extérieur.
3. Inspecter le centre de boissons et retirer tout film protecteur, ruban adhésif ou étiquettes adhésives restés sur l'appareil avant de l'utiliser.
4. Éliminer/recycler tous les matériaux d'emballage.

NETTOYAGE AVANT UTILISATION

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans "Entretien du réfrigérateur".

Informations importantes à propos des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou les couvercles de verre avec de l'eau tiède lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements de températures ou impacts soudains, tels qu'une chute. Le verre trempé est conçu pour se briser en de multiples petits morceaux de la taille de gravillons. Ceci est normal. Les tablettes en verre et les couvercles sont lourds. Les retirer à deux mains pour éviter de les faire tomber.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE (FACULTATIF)

Les charnières de porte ont été installées à l'usine sur le côté droit de l'appareil. Si l'on souhaite que la porte s'ouvre sur le côté opposé, le sens d'ouverture de la porte peut alors être inversé.

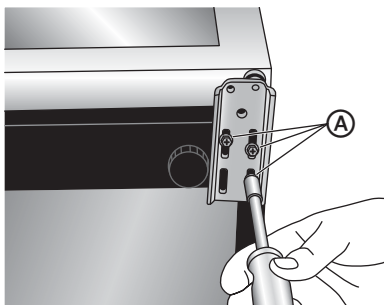
OUTILS NÉCESSAIRES

- Clé hexagonale de $\frac{5}{16}$ "
- Clé hexagonale de 3 mm
- Couteau à mastiquer

IMPORTANT :

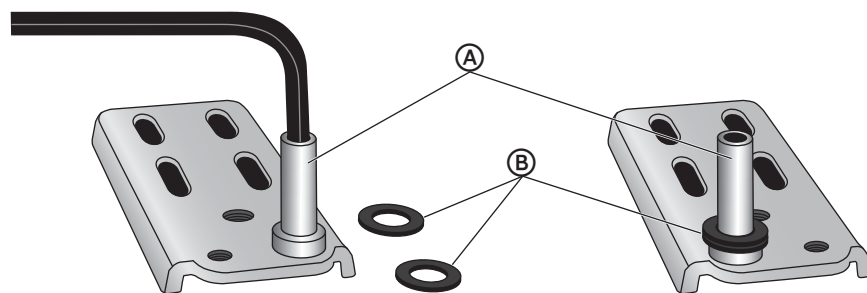
- Avant de commencer, débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
- La porte est lourde et fragile, et l'avant de la porte est en verre. Pour éviter de briser le verre de la porte, utiliser les deux mains et agripper uniquement les côtés de la porte pour la retirer.

1. À deux personnes ou plus, coucher délicatement le réfrigérateur pour boissons sur le dos.
2. À l'aide d'une clé hexagonale de $\frac{5}{16}$ " , retirer les trois vis hexagonales fixant la charnière inférieure à la caisse, puis les mettre de côté.



(A) Vis de charnière inférieure

3. Retirer la charnière inférieure et les deux rondelles. Mettre les rondelles de côté.
4. À l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm, retirer l'axe de la charnière inférieure, puis réinstaller l'axe de charnière dans le trou juxtaposé au trou duquel il a été retiré. Réinstaller les deux rondelles.



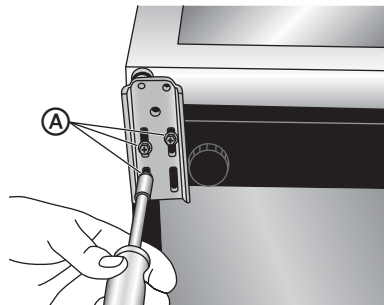
(A) Axe de charnière
(B) Rondelles

5. Retirer la vis située au bas de la caisse, puis la déplacer dans le trou correspondant du côté opposé.



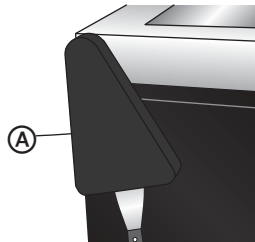
(A) Vis

6. Au moyen des trois vis à tête hexagonale retirées précédemment, réinstaller la charnière inférieure sur le côté opposé de la caisse.



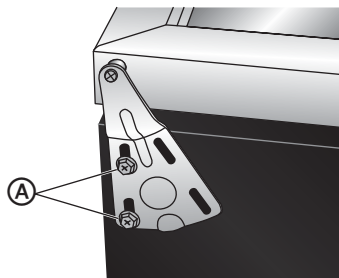
Ⓐ Vis

7. À l'aide d'un couteau à mastiquer, en faisant levier, soulever délicatement le bord arrière du couvre-charnière supérieur pour le retirer.



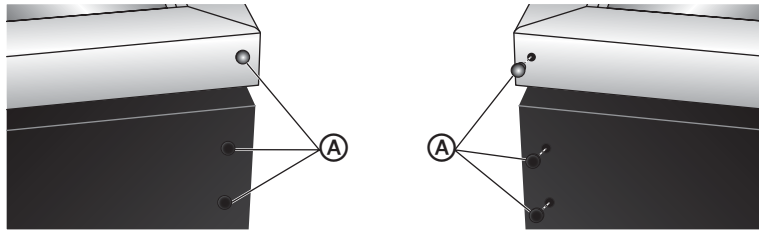
Ⓐ Couvre-charnière

8. À l'aide d'une clé à tête hexagonale de 5/16", retirer les deux vis fixant la charnière supérieure, puis retirer la charnière.



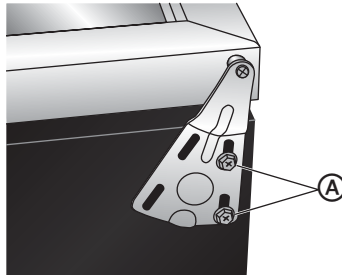
Ⓐ Vis de charnière supérieure

9. À l'aide du couteau à mastiquer, retirer le cache-orifice de la porte et les deux cache-orifices de la caisse, puis les insérer dans les trous restants, révélés lors du retrait de la charnière supérieure.



Ⓐ Cache-orifice

10. Réinstaller la charnière supérieure sur le côté opposé.



Ⓐ Vis de charnière supérieure

11. Réinstaller le couvre-charnière supérieur.
 12. Mettre le réfrigérateur pour boissons en position verticale, puis vérifier que la porte est bien alignée avec la caisse.

REMARQUE : Si le sommet de la porte n'est pas aligné avec la caisse, desserrer les vis de la charnière supérieure, ajuster l'alignement de la porte, puis resserrer les vis de la charnière supérieure.

ACHEVER L'INSTALLATION

IMPORTANT : Avant de brancher le réfrigérateur pour boissons, attendre 2 heures afin de laisser le temps au réfrigérant de se remettre en place.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

- Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre du cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Le non-respect de cette instruction pourrait causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

1. Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles, reliée à la terre.

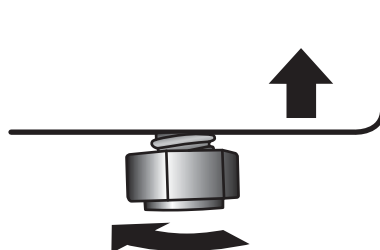
RÉGLAGE DE L'APLOMB LE CENTRE DE BOISSONS

Votre centre de boissons est équipé de deux pieds de nivellement situés dans les coins avant et arrière. Après avoir placé le centre de boissons à son emplacement final, régler l'aplomb le centre de boissons.

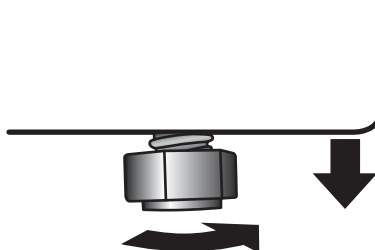
- Les pieds de nivellement peuvent être réglés en les tournant dans le sens horaire pour relever le centre de boissons ou dans le sens antihoraire pour abaisser le centre de boissons.

REMARQUE : Le centre de boissons se ferme plus facilement lorsque les pieds de nivellement sont déployés.

Relever



Abaisser



UTILISATION LE CENTRE DE BOISSONS

IMPORTANT :

- Si pour quelque raison que ce soit, le réfrigérateur pour boissons a été incliné, attendre 2 heures avant de le brancher.
- Une fois le réfrigérateur pour boissons branché sur une prise électrique, laisser l'appareil fonctionner pendant une période d'acclimatation d'au moins 30 minutes avant d'effectuer tout réglage.
- Dans des conditions de fonctionnement normales, la température du réfrigérateur pour boissons varie selon un certain nombre de facteurs, dont : ouvertures de la porte, température ambiante, humidité et quantité de boissons réfrigérées.
- Pour un refroidissement adéquat des boissons, ne pas surcharger le réfrigérateur pour boissons.
- La partie inférieure du réfrigérateur pour boissons sera toujours plus froide que la partie supérieure.

COMMANDE DE LA TEMPÉRATURE

Le cadran rotatif de commande de la température comporte trois réglages de niveau de température et un réglage OFF (arrêt). Le réglage MIN est le moins froid et le réglage MAX le plus froid.

IMPORTANT : Le fait de tourner le bouton de contrôle à "OFF" ne débranche pas le centre de boissons de la source d'alimentation électrique.

Régler la commande de la température sur MED (moyen). Laisser l'appareil refroidir pendant 24 heures avant de modifier le réglage de la température.

REMARQUE : Le réfrigérateur pour boissons maintiendra automatiquement le niveau de température réglé.



SYSTÈME DE CLAYETTES

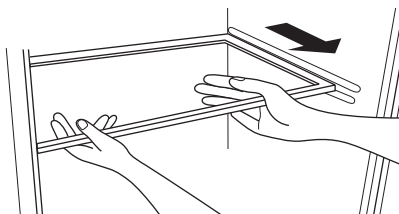
Pour tous vos besoins d'entreposage, trois clayettes en verre sont mises à votre disposition.

Informations importantes à propos des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou les couvercles de verre avec de l'eau tiède lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements de températures ou impacts soudains, tels qu'une chute. Le verre trempé est conçu pour se briser en de multiples petits morceaux de la taille de gravillons. Ceci est normal. Les tablettes en verre et les couvercles sont lourds. Les retirer à deux mains pour éviter de les faire tomber.

Pour retirer ou remettre en place une tablette :

- Pour retirer - Incliner l'avant de la tablette vers le haut, puis la faire doucement glisser vers l'avant.
- Pour remettre en place - Aligner la tablette sur les supports et la faire doucement glisser vers l'arrière.

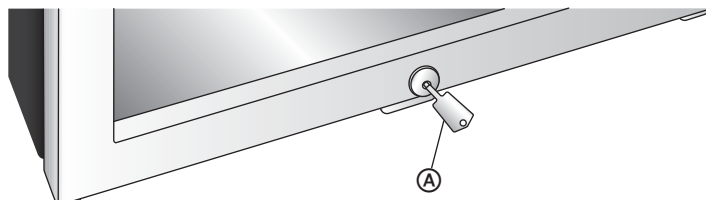


VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ ET CLÉ (SUR CERTAINS MODÈLES)

Le réfrigérateur pour boissons comporte un verrou (situé au bas et au centre de la porte).

Pour verrouiller/déverrouiller le réfrigérateur pour boissons :

- Fermer la porte du réfrigérateur pour boissons, insérer la clé, puis la tourner pour verrouiller.



Ⓐ Clé

- Insérer la clé puis la tourner dans le sens inverse pour ouvrir.

ENTRETIEN LE CENTRE DE BOISSONS

NETTOYAGE

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

IMPORTANT : Ne pas utiliser de produits chimiques corrosifs, de produits abrasifs, d'ammoniaque, d'agents de blanchiment, de détergents concentré, de solvants ou de tampons à récurer métalliques. CERTAINS de ces produits chimiques peuvent dissoudre, endommager et/ou décolorer le centre de boissons.

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant le nettoyage.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.


1. Débrancher ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Préparer une solution nettoyante de 3 à 4 cuillères de bicarbonate de soude mélangé dans de l'eau tiède. Essuyer le centre de boissons à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux trempé dans la solution nettoyante.
3. Rincer à l'eau tiède propre et sécher avec un chiffon doux.
4. Brancher l'appareil ou reconnecter la source de courant électrique.
5. Réinitialiser les commandes de température au réglage souhaité.

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ DE LA PORTE

- Nettoyer les joints d'étanchéité de la porte tous les 3 mois avec la solution de bicarbonate de soude et d'eau chaude. Les joints doivent être maintenus propres et souples pour assurer une étanchéité convenable.
- Un peu de vaseline appliquée sur les joints côté charnière maintiendra la souplesse du joint et garantira une bonne étanchéité.

DÉGIVRAGE

! DANGER



Incendie ou Risque d'explosion

Utilisation d'un liquide frigorigène inflammable.

Ne pas dégivrer le centre de boissons au moyen d'un quelconque dispositif mécanique.

Ne pas perforer le circuit frigorigène.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Dans des conditions de fonctionnement normales, le réfrigérateur pour boissons est conçu pour se dégivrer automatiquement dans les phases où le système de refroidissement s'arrête.

Dans des conditions de chaleur et d'humidité extrêmes, et/ou dans le cas d'ouvertures de porte prolongées ou fréquentes, on peut constater une accumulation de givre sur la plaque de refroidissement, située sur la paroi arrière intérieure. Ce givre peut disparaître avec un dégivrage manuel.

Pour un dégivrage manuel :

1. Tourner le cadran de commande de la température sur la position OFF (arrêt).
2. Une fois le givre disparu, remettre le cadran rotatif à sa position initiale.

PANNES DE COURANT

En cas de panne de courant due à une tempête ou à d'autres raisons, débranchez le centre boisson à partir de la prise de courant ou coupez le courant au niveau du disjoncteur / fusible boîte. Lorsque le courant a été rétabli, rebrancher le cordon d'alimentation à une prise ou tour électrique sur le pouvoir à la boîte du disjoncteur / fusible.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR LES VACANCES OU LE DÉMÉNAGEMENT

⚠ AVERTISSEMENT



Incendie ou Risque d'explosion

Ne pas perforer le circuit frigorigène.

Suivre attentivement les instructions de manipulation.

Utilisation d'un liquide frigorigène inflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser au moins deux personnes pour déplacer et installer le centre de boissons.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

FRANÇAIS

- Utiliser au moins deux personnes pour déplacer et installer le centre de boissons.
- Pour les vacances ou les périodes prolongées de non utilisation, éteindre le centre de boissons et déconnecter de la source de courant électrique. Retirer le contenu et nettoyer l'intérieur. Voir "Nettoyage". Laisser la porte entrouverte pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur et éviter une accumulation d'odeurs.
- En cas de déménagement, toujours déplacer le centre de boissons verticalement.

RÉINSTALLER/RÉUTILISER LE RÉFRIGÉRATEUR POUR BOISSONS

Si le réfrigérateur a été placé en position horizontale ou incliné pendant un moment, attendre 2 heures avant de le brancher pour que le réfrigérant se remette en place.

1. Nettoyer le centre de boissons. Voir "Nettoyage".
2. Placer le centre de boissons à l'emplacement souhaité et régler son aplomb. Voir "Instructions d'installation".

⚠ AVERTISSEMENT**Risque de choc électrique**

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
 Ne pas enlever la broche de liaison à la terre du cordon d'alimentation.
 Ne pas utiliser un adaptateur.
 Ne pas utiliser un câble de rallonge.
 Le non-respect de cette instruction pourrait causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

3. Brancher à une prise à trois alvéoles reliée à la terre.

DÉPANNAGE**FONCTIONNEMENT**

Problème	Cause possible	Solution
Le centre de boissons ne fonctionne pas	Le centre de boissons est débranché.	Brancher le centre de boissons sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
	Le fusible est grillé ou un disjoncteur est ouvert.	Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur.
	La commande de température du réfrigérateur pour boissons est réglée sur OFF (arrêt).	Allumer le centre de boissons.
Le centre de boissons fonctionne trop fréquemment	La pièce est chaude et/ou humide.	Ceci peut être normal pour maintenir une température constante lorsqu'il fait chaud et humide.
	La porte est souvent ouverte ou a été souvent ouverte.	Limiter les ouvertures de porte. S'assurer que la porte ferme complètement.
	Le joint ne se ferme pas hermétiquement.	Vérifier que le joint assure une étanchéité correcte. Nettoyer le joint au besoin.

Bruit de fonctionnement	Le centre de boissons est équipée de ventilateurs extérieurs pour maintenir la température de rafraîchissement réglée lorsque la température ambiante est élevée ou que le produit est utilisé fréquemment.	Il est normal d'entendre parfois le son de la circulation de l'air.
Clics	La commande de température fonctionnant par intermittence.	Ceci est normal.
Gargouillements ou légères vibrations	Réfrigérant circulant dans les serpentins.	Ceci est normal.
La porte le centre de boissons ne ferme pas correctement	Le centre de boissons n'est pas d'aplomb.	Régler l'aplomb le centre de boissons.
	Un article empêche la fermeture de la porte.	Retirer l'article et bien fermer la porte.

TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ

Problème	Cause possible	Solution
Le vin est trop tiède	Il est possible que la porte ait été ouverte trop souvent ou laissée ouverte trop longtemps.	Limiter les ouvertures de porte.
	Du vin a été ajouté récemment.	Attendre que le vin ajouté récemment atteigne la température désirée.
	Le joint de la porte ne se ferme pas hermétiquement.	Nettoyer le joint de la porte.
	La commande de température n'a pas été réglée à la température adéquate.	Régler la commande à un réglage plus froid.
Le vin est trop froid	La commande de température a été réglée trop bas.	Augmenter la température de la section au prochain palier; attendre 24 heures que la température s'ajuste.

Accumulation d'humidité sur l'intérieur ou l'extérieur le centre de boissons	Forte présence d'humidité.	Ceci est normal. Sécher la surface et régler la température à un réglage légèrement plus froid.
	Porte ouverte souvent ou laissée ouverte.	Limitier les ouvertures de porte. S'assurer qu'aucun article ne bloque la fermeture complète de la porte.
	Le joint de la porte ne se ferme pas hermétiquement.	Nettoyer le joint de la porte.

POUR OBTENIR DE L'AIDE SUPPLÉMENTAIRE, VISITER HAIERAMERICA.COM OU CONTACTER LA LIGNE D'ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE AU 1-877-337-3639.

GARANTIE LIMITÉE

SERVICE À DOMICILE

GARANTIE COMPLÈTE D'UN AN

**12 mois sur les pièces et la main d'œuvre
5 ans sur le système scellé**

Pendant 12 mois à compter de la date d'achat d'origine, Haier réparera ou remplacera gratuitement n'importe quelle pièce (main-d'œuvre comprise) comportant un défaut de matériau ou de fabrication.

Haier peut choisir à sa seule discrétion de remplacer ou réparer des pièces, des sous-systèmes ou le produit tout entier.

Le produit doit être accessible, dégagé et installé correctement pour bénéficier du service de réparation sous garantie.

GARANTIE LIMITÉE

REMARQUE : Cette garantie prend effet à la date à laquelle l'article a été acheté et le reçu de l'achat d'origine doit être présenté au représentant de dépannage autorisé avant qu'une quelconque réparation sous garantie ne soit effectuée.

Exceptions : Garantie à usage commercial

90 jours sur la main-d'œuvre à compter de la date d'achat d'origine

90 jours sur les pièces à compter de la date d'achat d'origine

Aucune autre garantie ne s'applique.

SERVICE AU TITRE DE LA GARANTIE

Contactez le centre de dépannage autorisé le plus proche. Tout dépannage doit être effectué par un centre de dépannage autorisé Haier. Pour le nom et le numéro de téléphone du centre de dépannage autorisé le plus proche de votre domicile, composez le 1-877-337-3639.

Avant d'appeler le centre, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

Numéros de plaque signalétique de l'appareil. Le nom et l'adresse du revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil, ainsi que la date d'achat.

Une description claire du problème rencontré.

Une preuve d'achat (reçu de vente).

Cette garantie est valable pour le service des appareils domestiques aux États-Unis contigus et au Canada et lorsque le service est disponible, en Alaska, à Hawaï et Porto Rico.

Cette garantie ne couvre pas :

Le remplacement ou la réparation des fusibles, disjoncteurs, du câblage ou du circuit de plomberie du domicile.

Un produit dont le numéro de série d'origine a été enlevé ou modifié.

Tous frais de dépannage non identifiés comme étant normaux tel un dépannage dans une zone ou une tranche horaire normale.

Les dommages liés à l'expédition.

Les dommages liés à une installation ou un entretien inadapté.

Les dommages causés par l'un des éléments suivants : Mauvaise utilisation, utilisation abusive, accident, incendie ou catastrophe naturelle.

Les dommages résultant d'un dépannage fourni par une entité autre qu'un revendeur ou centre de dépannage autorisé Haier.

Les dommages causés par un courant, une tension ou une alimentation électrique incorrects.

Les dommages résultant d'une quelconque modification ou altération du produit ou d'un ajustement non autorisé par Haier.

Un ajustement des commandes utilisées par le consommateur tel qu'identifié dans le manuel de l'utilisateur.

Les tuyaux, bouts, plateaux à charpie et tout accessoire ou pièce jetable.

Les frais de main-d'œuvre, transport pour dépannage et d'expédition pour le retrait et le remplacement de pièces défectueuses au-delà de la période de 12 mois.

Les dommages liés à une utilisation autre qu'une utilisation domestique normale.

Tout frais de transport et d'expédition.

CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS PAS SEULEMENT, LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER

Le recours offert dans cette garantie est exclusif et se substitue à toute autre garantie.

Cette garantie ne couvre pas les dommages fortuits ou indirects; aussi les limitations décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Certains États ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, aussi les limitations décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Haier America
Wayne, NJ 07470